

## Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza  
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.  
Tel: (62) 424-248, 424-249  
Fax: (62) 547-966  
Web: [www.szegediszlovakok.hu](http://www.szegediszlovakok.hu)  
E-mail: [onkormanyzat@szegediszlovakok.hu](mailto:onkormanyzat@szegediszlovakok.hu)



## Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národností  
ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko  
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249  
Fax +36 / 62 / 547-966  
Web: [www.szegediszlovakok.hu](http://www.szegediszlovakok.hu)  
E-mail: [samosprava@szegediszlovakok.hu](mailto:samosprava@szegediszlovakok.hu)

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült 2008. január 10. napján 15.00 órakor a Szegedi Szlovák Önkormányzatnak a szegedi Nemzetiségek Házában (Szeged, Osztróvszky u. 6.) tartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak: Racskó Tamás, *alelnök*  
Csirik György, *tag*  
Dr. Ocsovszki Imre, *tag*  
Pálné Makai Ildikó, *tag*

Racskó Tamás köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a Szegedi Szlovák Önkormányzat 4 fő jelenlétével határozatképes.

A Szegedi Szlovák Önkormányzat Dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja. A testület 4 igen szavazattal Dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztotta.

Racskó Tamás javaslatot tesz a meghívó alapján a napirend elfogadására. Módosítási javaslat nem érkezett, így Racskó Tamás felteszi az alábbi napirendet szavazásra:

1. 2008. évi költségvetés
2. 2008. évi munka- és programterv
3. Kifizetések

A testület 4 igen szavazattal elfogadta a napirendet.

## 1. napirendi pont

Racskó Tamás ismerteti a 2008. évi költségvetési előirányzatot. A 17/2008. (10.25) sz. határozatban rögzített tervezettől eltérően az előirányzatba nem lehet beállítani a tervezett 640 E Ft állami támogatást, mert annak összege még mindig ismeretlen. Emiatt a kiadási rovatok többségét arányosan csökkenteni kell. Az állami támogatás konkrét összegének ismeretében a tervszámok módosításra kerülnek.

Így az előirányzat szerint csak a helyi önkormányzat részéről érkező 730 E Ft bevétellel számol az önkormányzat a 2008-as év során.

A tárgyévre beállított kiadások az alábbiak: pénzeszközátadásra 110 E Ft; reklámra és propagandára 25 E Ft; bérleti díjra 400 E Ft; irodaszerre, nyomtatványra 15 E Ft; szállításra 50 E Ft; könyvre, folyóíratra 40 E Ft; postaköltségre 10 E Ft; áfára 75 E Ft; bankköltségre 5 E Ft.

Módosítási javaslat nem érkezett. Az alelnök szavazásra bocsátja a javaslatot. A testület 4 igen szavazattal a javaslatot elfogadta, és a következő határozatot hozta:

**1/2008. (I.10) Szlovák Ö.**

### H A T Á R O Z A T

Az Szegedi Szlovák Önkormányzat a 2008. évi költségvetését az alábbiakban állapítja meg:

<u>Bevételek</u>	
Helyi önkormányzat támogatása	730 E Ft
<b>Bevételek összesen:</b>	<b>730 E Ft</b>

<u>Kiadások</u>		
37421	Pénzeszközátadás	110 E Ft
<b>Dologi kiadások:</b>		
56224	Reklám és propaganda	25 E Ft
55222	Bérleti díj	400 E Ft
54322	Irodaszer, nyomtatvány	15 E Ft
55223	Szállítás	50 E Ft
54422	Könyv, folyóírat	40 E Ft
5522911	Postaköltség	10 E Ft

561214	Áfa	75 E Ft
<i>Dologi kiadások összesen:</i>		<i>615 E Ft</i>
<b>Folyó kiadások:</b>		
572231	Bankköltség	5 E Ft
<b>Kiadások mindösszesen:</b>		<b>730 E Ft</b>

---

## 2. napirendi pont

Racskó Tamás ismerteti a 2008. évi munka- és programtervet:

Az Szegedi Szlovák Önkormányzat, mint minden évben, programjait a Szegedi Szlovák Egyesülettel szoros együttműködésben valósítja meg. Ez évben a bizonytalan bevételek a munkatervben is tükröződnek, további programok majd a bevételi oldal végleges kialakulása ismeretében tervezhetők.

- 2008. január 27-én a Vertigo Szlovák Színház szlovák nyelvű előadást tart a „Tíz éves a Nemzetiségek Háza” rendezvénysorozat keretében.
- Ez évben külön szlovák bál nem kerül rendezésre, hanem a Nemzetiségi Társulás által szervezett, 2008. február 2-án tartandó nemzetiségi bálnak lesz szlovák szekciója.
- Hagyományainkhoz híven az idén is támogatjuk a téli anyanyelvi tábort, amely a szlovákiai Helpán kerül megrendezésre 2008. február 17–23. között.
- Ez évben is részt veszünk a nemzetiségek által szervezett és számukra kiírt kispályás labdarúgótornán.
- Idén is támogatjuk és szervezzük a Szegedi Nyár Nemzetiségi Napjai szlovák rendezvényeit.
- 2008. nyarán a már hagyományos, szlovákiai nyelvi tábor megrendezésre kerül.
- Ez évben is igyekszünk a Szlovák Filmhetet megtartani.
- Szlovák blokkot készítünk az anyanyelvek napja alkalmából tartandó rendezvényre.
- Szlovák nyelvű istentiszteleti alkalmakat szervezünk.
- Kapcsolatainkat folyamatosan ápoljuk a helyi médiával, az országos önkormányzattal, a régió – ezen belül elsősorban Pitvaros – szlovák önkormányzataival, valamint más nemzetiségi szervezetekkel.
- Munkakapcsolatot tartunk fent a szegedi Móra Múzeummal (Fekete Házzal), ill. a Budapesti Szlovák Kulturális Intézettel.

Hozzászólás nem érkezett. Az alelnök szavazásra bocsátja a javaslatot. A testület 4 igen szavazattal a munkatervet elfogadta, és a következő határozatot hozta:

**2/2008. (I.10) Szlovák Ö.**

### H A T Á R O Z A T

Az Szegedi Szlovák Önkormányzat az alelnök által a képviselőtestületi ülésen előterjesztett, 2008. évre vonatkozó munka- és programtervet elfogadja, annak karbantartásával és teljesítésével az elnököt, valamint az alelnököt megbízza.

---

### 3. napirendi pont

Racskó Tamás megemlíti hogy az alábbi kifizetésekhez szükséges a testület hozzájárulása:

<i>Jogcím</i>	<i>Összeg (Ft)</i>
A Nemzetiségek Háza 2008. évi működési költségei	340 720,—
Nemzetiségi Szövetség tagdíj (önkormányzat és egyesület)	35 000,—
Téli anyanyelvi tábor (az egyesülettel közösen)	150 000,—
2008. évi nemzetiségi bál szlovák szekciója	20 000,—
<i>Ludové noviny</i> előfizetése 2008-ra	28 980,—

Módosítási javaslat nem érkezett. Az alelnök jogcímenként szavazásra bocsátja a javaslatot. A testület minden jogcím esetén a vonatkozó javaslatot 4–4 igen szavazattal elfogadta, és a következő határozatokat hozta:

**3/2008. (I.10) Szlovák Ö.**

### H A T Á R O Z A T

Az Szegedi Szlovák Önkormányzat a Nemzetiségek Háza 2008. évi működtetésére 340 720 (háromszáznegyvenezer-hétszázhusz) Ft éves hozzájárulást átutal a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 12067008-00190233-00100009 számlaszámára.

**4/2008. (I.10) Szlovák Ö.**

**H A T Á R O Z A T**

Az Szegedi Szlovák Önkormányzat 35 000 (harmincötezer) Ft éves tagdíjat átutal a Nemzetiségi Szövetség 12067008-00372580-00100004 számlaszámára.

**5/2008. (I.10) Szlovák Ö.**

**H A T Á R O Z A T**

A Szegedi Szlovák Önkormányzat a 2008. évi téli anyanyelvi tábor költségeihez 150 000 (egyszázötvenezer) Ft támogatással hozzájárul az összeg Szegedi Szlovákok Egyesületének 57400217-10110629 számú számlájára (Szőreg és Vidéke Takarékszövetkezet) való átutalásával.

**6/2008. (I.10) Szlovák Ö.**

**H A T Á R O Z A T**

A 2008. évi nemzetiségi bál költségeihez a Szegedi Szlovák Önkormányzat 20 000 (húsz-ezer) Ft támogatással hozzájárul az összeg Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 12067008-00190233-00100009 számlaszámára való átutalásával.

**7/2008. (I.10) Szlovák Ö.**

**H A T Á R O Z A T**

A Szegedi Szlovák Önkormányzat 5 (öt) példányban előfizet a *Ludové noviny* hetilapra. Ennek 28 980 (huszonnyolcezer-kilencszáznyolcvan) Ft-os összege számla vagy csekk ellenében kerül kifizetésre. A feladat felelőse: Makai Ildikó.

Racskó Tamás megkérdezi a testület tagjait, hogy van-e kérdés az elhangzottakkal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs. Megkérdezi, hogy van-e egyéb hozzászólás, és javaslat. Megállapítja, hogy nincs. Megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, több napirendi pont nem lévén az ülést bezárja

Szeged, 2008. január 10.

---

Racskó Tamás  
alelnök (jegyzőkönyvezető)

---

Dr. Ocsovszki Imre  
jegyzőkönyv-hitelesítő